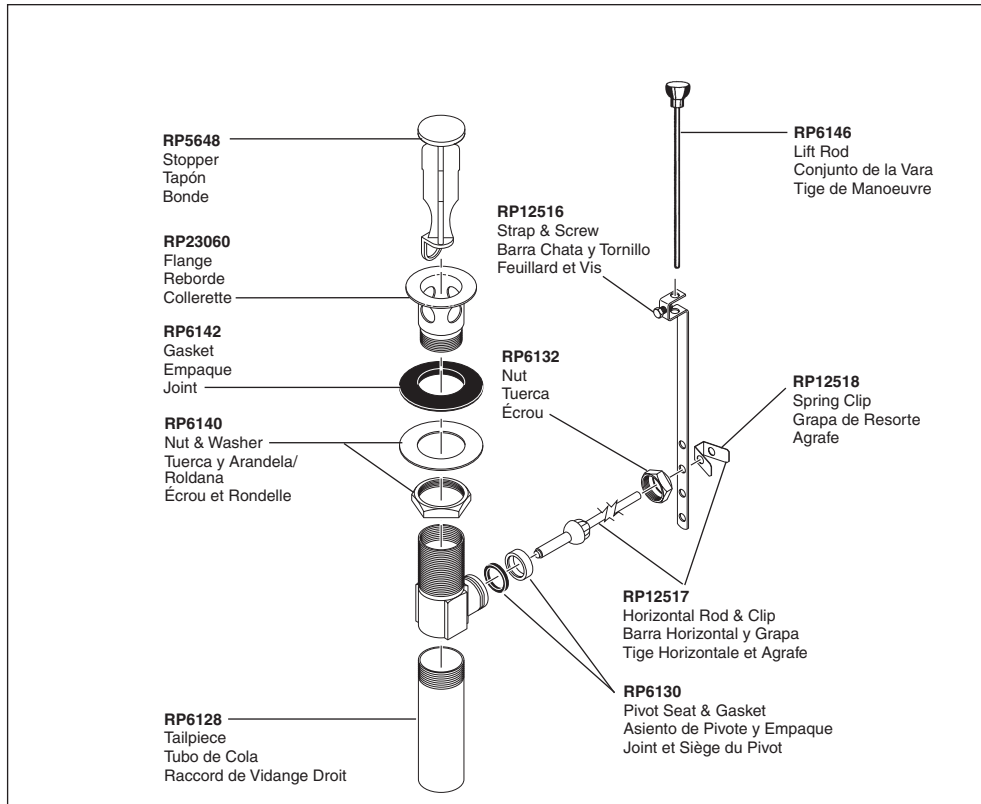


A Division of Masco Corporation of Indiana  
State Road 46 West • P.O. Box 47 • Greensburg, Indiana USA 47240



## Metal Pop-Up

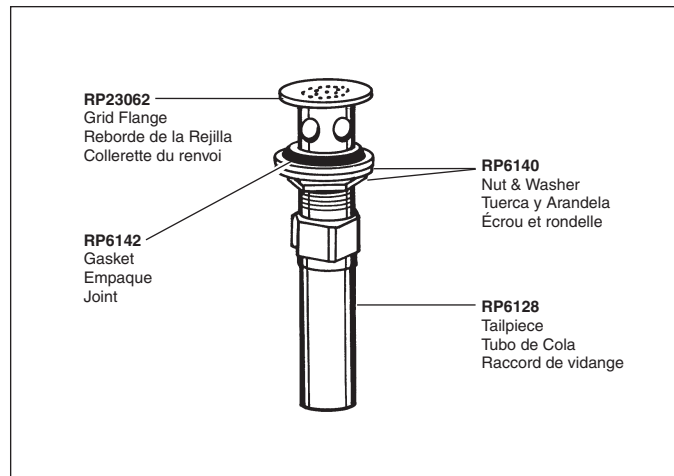
1. Remove stopper and flange.
2. Screw nut all the way down. Push washer and gasket down.
3. Remove tailpiece from body, add plumber tape, replace tailpiece.
4. Apply silicone to underside of flange. Insert body into sink. Screw flange into body.
5. Pivot must face faucet. Pull assembly down firmly and hold in place. **DO NOT TWIST.**
6. Tighten nut/washer/gasket, clean off excess silicone. **DO NOT TWIST.**
7. Remove pivot nut. Install horizontal rod and stopper as removable or non-removable. Hand tighten pivot nut.
8. Attach horizontal rod to strap using clip. Install lift rod, tighten screw. Connect assembly to drain.

## Desagüe Automático de Metal

1. Quite el tapón y el reborde.
2. Atornille la tuerca completamente hasta abajo. Empuje la arandela/roldana y el empaque hacia abajo.
3. Quite el tubo de cola del cuerpo, aplique cinta plomero, coloque otra vez el tubo de cola.
4. Aplique silicón a la parte interior del reborde.
5. Inserte el cuerpo en el lavamanos. Atornille el reborde en el cuerpo.
5. El pivote debe de estar de frente a la llave. Hale el ensamble hacia abajo firmemente y sujételo en sitio. **NO LO GIRE.**
6. Apriete la tuerca/arandela/empaque, limpie el exceso de silicón. **NO LO GIRE.**
7. Quite la tuerca del pivote. Instale la barra horizontal y el tapón como desmontable o fijo. Apriete a mano la tuerca del pivote.
8. Una la barra horizontal a la barra chata utilizando el gancho. Instale la barra de alzar, apriete el tornillo. Conecte el ensamble al desagüe.

## Renvoi Mécanique en Métal

1. Enlevez la bonde et la collerette.
2. Serrez l'écrou pour le faire descen complètement. Poussez la rondelle et le joint vers le bas.
3. Enlevez le raccord droit de vidange du corps, appliquez du ruban de plomberie, puis remettez le raccord droit en place.
4. Appliquez du composé à la silicone sous la collerette. Introduisez le corps dans lavabo, puis vissez la collerette dans le corps.
5. Le pivot doit faire face au robinet. Tirez l'ensemble vers le bas fermement et maintenez-le en place. **PRENEZ GARDE DE LE TORDRE.**
6. Serrez l'écrou contre la rondelle et le joint, puis enlevez le surplus de composé à la silicone. **PRENEZ GARDE DE TORDRE LE PIVOT.**
7. Enlevez l'écrou du pivot. Installez la tige horizontale et la bonde de manière que la bonde soit amovible ou non amovible. Serrez l'écrou du pivot à la main.
8. Fixez la tige horizontale au feuillard à l'aide de l'agrafe. Installez la tige de manoeuvre et serrez la vis. Fixez l'ensemble au renvoi.



### Grid Strainer Installation

1. Remove grid flange. Screw nut and washer down as far as possible. Push gasket down to nut and washer.
2. Remove tailpiece and apply plumber tape to threads. Replace tailpiece.
3. Apply silicone sealant to underside of grid flange. Insert grid strainer assembly up through bottom of lavatory. Screw grid flange back on and secure.
4. Pull grid strainer straight down into drain hole and secure gasket nut and washer. **DO NOT TURN GRID STRAINER WHILE TIGHTENING NUT OR SEALANT MAY NOT SEAL DRAIN. REMOVE EXCESS SEALANT.**

### Instalación para la Rejilla Coladora (Filtro)

1. Quite la pestaña/reborde. Atornille la tuerca y la arandela lo más que pueda. Empuje el empaque hacia la tuerca y la arandela.
2. Quite la pieza de cola y aplique cinta plomero a las roscas. Coloque la pieza de cola de nuevo.
3. Aplique sellado de silicón a la parte interior de la pestaña de la rejilla. Introduzca el ensamble de la rejilla coladora a través de la parte de abajo del lavamanos. Atornille la pestaña de la rejilla de nuevo y asegúrela.
4. Hale la rejilla directamente hacia abajo hasta llegar dentro del hoyo del desagüe y asegúre el empaque, la tuerca y la arandela. **NO GIRE LA REJILLA COLADORA MIENTRAS APRIETA LA TUERCA O EL MASTIQUE NO SELLARA EL DESAGÜE. QUITA EL EXCESO DE MASTIQUE.**

### Installation du renvoi à crépine

1. Enlevez la collerette du renvoi. Vissez, l'écrou contre la rondelle pour abaisser ces deux éléments autant que possible. Placez le joint contre l'écrou et la rondelle.
2. Retirez le raccord de vidange et appliquez du ruban de plomberie sur les filets. Remettez ensuite le raccord en place.
3. Appliquez du composé d'étanchéité à la silicone contre le dessous de la collerette. Introduisez le renvoi par le dessous du lavabo. Vissez la collerette sur le renvoi pour le caler.
4. Abaissez le renvoi dans le trou de vidange du lavabo et fixez-le en serrant l'écrou contre la rondelle et le joint. Empêchez le renvoi de tourner pendant que vous serrez l'écrou pour ne pas compromettre l'efficacité du composé d'étanchéité. Enlever l'excès de composé d'étanchéité.